

広報たるみず

コスト 54円

T A R U M I Z U

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2017年（平成29年）
4月1日発行／No.72

4

特集／平成29年度垂水市施政方針

新たな まちづくりストーリー



今月のポストカード表面／
みんなで魅力発信
POST CARD

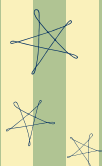


28年度から、垂水市の魅力をPRするために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意いたしました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



過去
ご紹介
絶妙景観

平成28年4月号掲載の絶妙景観。星の日周運動を捉えた写真で、桜島右の短い光は人口衛星、赤い線は飛行機です。



本号
(4月号)
絶妙景観



絶妙景観
垂水市
Exquisite View
Second season
星降る垂水市×
桜島×錦江湾



絶妙景観
垂水市
Exquisite View
Second season
新城宮脇から見た
屋久島

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

TARUMIZU
CONTENTS

鹿児島県垂水市
2017年（平成29年）
4月1日発行／No.72

◎今月の表紙／今月の表紙は、新城で咲く桜をモチーフに、垂水市でスタートする新たなまちづくりを表現しました。



P 8－21 特集／平成29年度垂水市施政方針

新たなまちづくりストーリー

- P 8－9
はじめに（市長公約）
P 10－11
経済への挑戦
P 12－15
安心への挑戦
P 16－19
未来への挑戦
P 20－21
平成29年度当初予算

- P 3 ポストカード
P 5 食改キッチン
P 6 シネマシネマ
P 22 絶妙景観
P 24 図書館へようこそ！
P 25 子育てを応援します！
P 26 まちの話題
P 32 見逃せない！
P 40 お便り＆プレゼント
P 43 うぶ声・おくやみ

未来へ動き出す原動力

私の願いは「垂水市の発展」「市民の皆様の幸福」です。その施策の1つとして「6次産業化と観光振興」に取り組んでいます。先月、東京三越本店にて、垂水市のカンパチPRのため、垂水高校の女子生徒4人が、カンパチ解体ショー等のパフォーマンスを繰り広げてくれました。堂々と笑顔一杯の対応で素晴らしいです。また3月議会において「南の拠点整備」に関する議決をいただき、

未来が本格的に動き出します。南の拠点整備により、交流人口200万人を目指し、地域経済の活性化や、子育て広場、防災機能の充実を図りながら、多くの方が楽しめる施設にしたいと考えます。さらに、今月30日には鹿児島大学病院の大石副院長をお招きして「健康長寿・子育て支援」の講演会等を開催いたします。今後も鹿児島大学医学部をはじめ、鹿児島国際大学、鹿屋体育大学との連携など産学官の連携を通じて、地方創生の動きを進めてまいります。

◎1階市長席／4月24日（月）13:00～14:00

市長コラム
こちら
市長室

市長の動きは
WEBからご覧
いただけます。





①豚肉を包丁で細かく切る。



②豚肉を炒めてしっかりと脂を出す。



④麦みそを加え、馴染ませる



⑤黒砂糖を加えて軽く煮詰める。



ま〜なんてことでしょう！
豚味噌の完成！

SECOND SEASON しょっかい 食改 キッチン

Healthmate of this month
今月の食改さん



左から／日高眞紀子さん・立山道子さん
町田和子さん・野元千代子さん
竹下洋子さん

今月のレシピ —豚味噌—

昔から常備菜として作られ、
ご飯の上にのせる食べ方が
定番の鹿児島の郷土料理の
ひとつ。冷蔵庫で2週間を
目安に食べきりましょう。

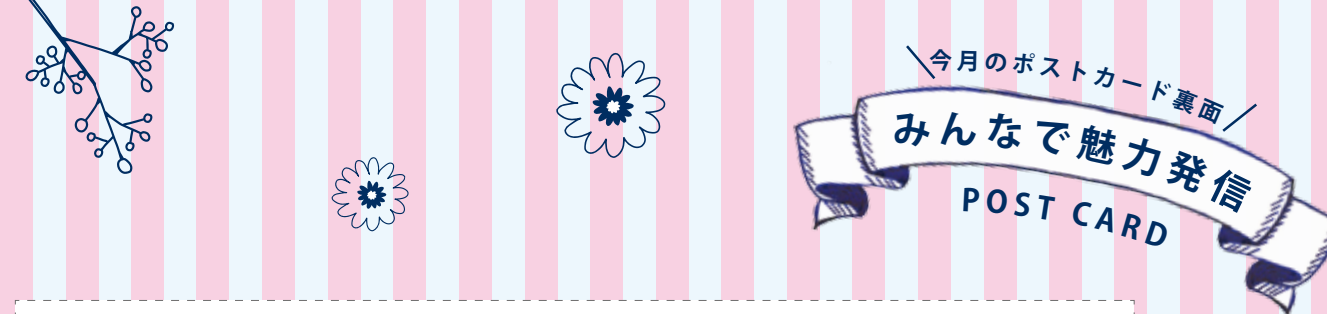


- 豚ばら肉／40 g
- 麦みそ／50g
- 粉黒砂糖／30g
- 焼酎／小さじ2
- みじん切りにんにく／少々
- おろししょうが／少々
- 白ごま／小さじ1

1人分のエネルギー 106kcal
1人分の食塩相当量 1.3g



「キリトリ線」



POST CARD

□□□□□□□□

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD

□□□□□□□□

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

垂水武道館 少年・少女剣士募集

新入学・新学年になったら剣道を始めませんか？
剣道は年齢に関係なく、**一生**続けられる武道です。
礼儀作法を身につけ、**健康**を維持し、他の学校の**友達**と交流しながら、**文武両道**に向かってがんばってみませんか？

稽古場所：垂水小学校体育館
稽古日時：月・火・木・金曜日
(18:00～20:00)

月会費：2,000 円
(兄弟 2 人目からは 1,000 円・中学生 500 円)

館長：脇元浩継（牛根漁協）
監督：水迫宏一（三矢物産）



剣道されていたお父さん、お母さん、お子様と一緒に汗を流してみませんか？
剣道の事を知らないお父さん、お母さん、心配ありません。
あいさつの仕方、靴の並べ方、竹刀の握り方、胴着の付け方、一から丁寧に指導致します。

今年もやります

いつでも見学に来て下さい

4月から6月末までに入部された方（小学生以下）へ
剣道防具一式（30,000円相当）**プレゼント！**

この機会に武道を始めよう！

連絡先：館長 脇元まで
電 話：0994-32-2272



新しい感動が
あなたを待っています！
シネマクーポンを片手に
鹿児島ミッテ 10 へ
Let's go !

cinema-cinema
**新作
映画**

鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観と広報誌の付加価値を創出するために、平成 23 年 5 月から鹿児島ミッテ 10 の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 4/1 土



暗黒女子

公開 4/7 金



ゴースト・イン・ザ・シェル

公開 4/15 土



名探偵コナン
から紅の恋歌

公開 4/15 土



RE LIFE

公開 4/21 金



美女と野獣

公開 4/22 土



3月のライオン【後編】

公開 4/28 金



ワイルド・スピード
ICE BREAK

公開 4/29 土



帝一の國

〔広報担当のシネマのススメ〕

❶ キネパス
スマートフォンで
簡単に映画予約できる
アプリを活用！

キネ
パス

❷ 自動発券機
鹿児島ミッテ 10 では自動発券機で
チケットを発券！キネパスをご利用
の方は QR コードをかざすだけで
チケットを発券できちゃいます！



❸ 通常料金
◎一般 1,800 円 ◎大学生 1,500 円
◎高校・中学・小人（3 歳以上）1,000 円
◎シニア（60 歳以上）1,100 円
※ 3D 作品は +300 円

01

鹿児島ミッテ 10
シネマクーポン
200 円割引

有効期限 H29.04.01 土 ～ H29.06.04 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3 歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券 1 枚で 2 名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／❶他割引併用不可 ❷コピー・WEB からのプリントは利用不可
※お問い合わせ先／鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

02

鹿児島ミッテ 10
シネマクーポン
200 円割引

有効期限 H29.04.01 土 ～ H29.06.04 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3 歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券 1 枚で 2 名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／❶他割引併用不可 ❷コピー・WEB からのプリントは利用不可
※お問い合わせ先／鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

03

鹿児島ミッテ 10
シネマクーポン
200 円割引

有効期限 H29.04.01 土 ～ H29.06.04 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3 歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券 1 枚で 2 名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／❶他割引併用不可 ❷コピー・WEB からのプリントは利用不可
※お問い合わせ先／鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

新たなまちづくりストーリー

平成29年度垂水市施政方針

施政方針は、その年一年間のまちづくりの方向性や重要施策、予算などの市政運営について、市長が市議会定例会で表明するものです。今月の特集は、平成29年2月17日（金）に行われた平成29年第1回垂水市議会定例会にて、市長が表明した「施政方針」について、その概要をご紹介します。

2月17日
垂水市議会
第1回定例会
の様子



施政方針は議会の壇上で市長が表明します。施政方針の表明は、例年約40分にわたり説明しています。

はじめに

昨年を振り返りますと、まず思い出されることは台風16号災害でございます。平成28年9月20日未明、市内全域に深い爪跡を残しました。改めて、被災された皆様に対しましてお見舞い申し上げます。今回の台風は、幸いに人的被害が発生しませんでした。このことについては、これまでの防災対策と市民の皆様のご理解が深まり行動されたものと受け止めておりますが、やはり自然災害の脅威を改めて認識したところでございます。

さらに身を引き締め、私の政治理念・政治姿勢でございます「安心安全で住んでよかったまちづくり」と「市民の皆様の幸福」を実現できるよう努めてまいります。

私は市長に就任し、2期目3年目を迎えます。市政運営にあたっては、これまでと同様、第一に多くの市民の皆様との対話を重視し現場を大事にしてい

次に安心への挑戦についても

3つの大きな柱がございます。

- ① 防災対策に取り組み、安心・安全で災害に強いまちを目指します。
- ② 地域包括ケアシステムの推進により、いつまでも住み続けられるまちを目指します。
- ③ 錦江湾横断道路から大隅横断道路ネットワーク構想の推進により基盤の強化を目指します。

次に未来への挑戦についても3つの大きな柱がございます。

- ① 情報発信に積極的に取り組み、県内外に本市をPRしてまいります。
- ② 子どもを育てやすい環境をつくり、子育て世代を応援してまいります。
- ③ 定住人口対策を進め、にぎわいや元気のあるまちづくりに努力してまいります。

この公約を実現していくために、1期目の取り組みを踏まえ、2期目となるこの4年間で目に見える成果を出せるよう意識して取り組んでまいりたいと考えております。

姿勢、第二に様々な情報の積極的な発信と説明責任を果たしていく姿勢、第三にあらゆる場面で私自身が率先して動き、様々な改革に勇気を持って取り組む姿勢を示しながら、これまで培った国や県とのパイプを生かし、市政運営に努めていきたいと考えております。

市長公約 元気な垂水づくり

2期目の公約は、元気な垂水づくり！経済・安心・未来からなる3つの挑戦！でございます。

経済への挑戦については、3つの大きな柱がございます。①水産業、農業の6次産業化を図り、雇用を生み出し、所得向上を図ります。②観光振興に取り組み、交流人口の増加による雇用を生み出し、所得向上を図ります。③地域包括ケアシステムの推進により、医療・介護・福祉の雇用を確保し、所得向上を図ります。

市長公約

公約 元気な垂水づくり！
経済・安心・未来からなる
3つの挑戦！

経済
への挑戦
Economy

- 1 水産業・農業の6次産業化
- 2 観光振興による、交流人口の増加
- 3 医療・介護・福祉の雇用推進

安心
への挑戦
Care

- 1 防災対策による安心・安全の確保
- 2 地域包括ケアの推進
- 3 錦江湾横断・大隅横断道路の推進

未来
への挑戦
Future

- 1 積極的情報発信・シティセールス
- 2 子育て環境の充実と応援
- 3 定住人口対策による賑わいの創出

政治理念と姿勢

理念1 安心安全で住んでよかったまちづくり

理念2 市民の皆様の幸福

姿勢1 多くの市民の皆様との対話を重視し現場を大事にしていく姿勢

姿勢2 様々な情報の積極的な発信と説明責任を果たしていく姿勢

姿勢3 あらゆる場面で率先して動き、様々な改革に勇気を持って取り組む姿勢

経済への挑戦

地方創生

1

継続 地域若者就地拡大プロジェクト事業 〔1,000万円〕

◎学生と企業のマッチングを図り、市内企業への就業につなげる事業

継続 南の拠点整備事業 〔2億647万9千円〕

◎南の拠点における「観光と産業の振興により垂水市の経済の活性化を図る施設整備」に加え、地域製品の品質向上や販路拡大を図り、市全体の「稼ぐ力」を向上させるためのソフト事業を展開

2

ふるさと納税

継続 ふるさと納税事業 〔7億9,761万4千円〕

◎ふるさと納税制度を通じた地元産業の振興と地域活性化等を図る事業

1 地方創生

国が進める地方創生の取り組みは、行政だけでなく市民の皆様をはじめ、民間のお力を十分に取り入れながら進めていく必要がございます。特に南の拠点整備事業は、現在、新たな道の駅整備を基本とした官民連携によるエリア開発計画として、国や県、大学、民間企業等と調整を行いながら進めているところでございます。

2 ふるさと納税

返礼品ラインナップの強化充実を行ったところ、平成28年中の最終実績は寄附件数約2万9千件、寄附金額約6億1千万円でございます。引き続き、返礼品提供事業者との連携を図り、魅力ある返礼品の充実に取り組み、昨年以上の寄附実績が残せるよう努めてまいります。

3

農林業の振興

継続 新規就農支援事業 〔240万2千円〕

◎新規就農者の支援・育成等を図る事業

継続 経営体育成支援事業 〔575万6千円〕

◎地域農業の中心となる経営体が農業用機械を導入する際、融資残に補助する事業

継続 肉用繁殖雌牛更新促進事業 〔300万円〕

◎高齢繁殖雌牛の若返りや子牛の商品性向上など生産基盤の維持・拡大を推進

継続 6次産業化及び企業農業創出事業 〔209万3千円〕

◎農業分野における6次産業化の先進地研修や初期投資費用に対しての補助

継続 多面的機能支払推進事業 〔3,403万2千円〕

◎多面的機能の維持・発揮を図るための地域の共同活動に係る支援をする事業

4

水産・商工業の振興

新規 6次産業化施設設備補助金 〔112万3千円〕

◎漁協等の6次産業化や漁業体験等の施設整備等の事業実施に対しての補助金

継続 たるみず特産品販路拡大支援事業 〔300万円〕

◎販路拡大支援に係る商談会開催等の業務委託
▼平成28年度に東京で実施した「たるみず観光物産展」の様子



3 農林業の振興

農業従事者の高齢化や後継者不足に対応するため、新規就農支援事業や設備等導入補助としての経営体育成支援事業など引き続き支援してまいります。また、農家所得の向上を図るため、新規作物推進事業や子牛の商品性を向上させ、生産基盤の維持拡大を図る事業に引き続き取り組んでまいります。6次産業化については、加工・販売用機械・施設整備に係る補助金の拡充などに取り組んでまいります。

5 観光の振興

地域振興推進事業補助金やツーリズム推進事業等を通じてスポーツ合宿、国内外の体験型教育旅行の誘致活動も積極的に推進してまいります。また、魅力ある観光地づくり事業等を活用した施設整備を進めると同時に、体験・交流型観光ビジネスモデル確立事業等により、既存の拠点施設の充実を図ってまいります。

5

観光の振興

新規 地域振興推進事業補助金 〔975万円〕

◎災害対策、ツーリズム推進を目的に修学旅行生や外国人の受入体制の充実を図る事業

新規 ツーリズム推進事業 〔197万9千円〕

◎キャニオニング装備品を購入し、観光事業との連携により交流人口の増加を図る事業

新規 体験・交流型観光ビジネスモデル確立事業 〔150万円〕

◎魅力ある観光資源を活かした旅行商品の造成を促進し、交流人口の増加を図る事業

4 水産・商工業の振興

6次産業化による新たな商品開発や国内外に向けた販路拡大、並びに水産施設整備や水産物の生産技術向上を目的とした6次産業化施設設備補助金、さらには漁業体験・ブルーツーリズムにおけるメニューの充実や学校給食等における魚食普及の

1

防災対策

4月中旬
に配布予
定です。

新規 垂水市総合防災マップの全世帯配布

- ◎株式会社ゼンリンと官民協働による冊子型の「垂水市総合防災マップ」を市内事業者の皆様から多くの広告協賛をいただき、平成28年度に作成しました。
- ◎平成29年4月中旬から、振興会を通じた配布を予定しています。ご家庭・地域の活動等にご活用ください。また、各地域の自主防災組織の活動図上訓練や出前講座等の資料としても活用しますので、大切に保管してください。



新規 防災倉庫設置事業 [500万円]

- ◎非常時の食料、飲料水等を貯蓄しておく倉庫を設置する事業

新規 農村地域防災減災事業 [1,000万円]

- ◎ため池ハザードマップを作成する事業

継続 防犯灯設置整備費補助金 [103万4千円]

- ◎各振興会の防犯灯設置に係る費用を補助する事業

新規 I P無線機整備事業 [78万1千円]

- ◎多彩な通話モードを備えたI P無線機を整備し、災害状況の把握及び情報共有

1 防災対策

垂水市総合防災訓練や防災点検等を関係機関と実施して、防災体制の強化を図るとともに検証結果を防災計画に反映させた見直しを行ってまいります。

また、標高や桜島火山、本城川の洪水対策などを一冊にまとめた「垂水市総合防災マップ」を各世帯に配布して、家庭や地域の防災活動の活性化を促し、自主防災組織率の向上と、防災倉庫設置事業等の事業を実施いたします。

災害情報等の取り扱いにつきましてはは多彩な通話モードを備えたI P無線機を整備し、災害状況の把握及び情報共有に努めます。

2 土木関連

安心安全で災害に強いまちづくりを図るため、本年度は特に昨年の台風16号災害箇所を早期復旧を推進いたします。

2

土木関連

継続 道路橋梁河川過年発生補助災害復旧事業 [4億6,731万5千円]

- ◎平成28年台風16号災害における復旧事業

継続 空き家解体撤去助成事業 [800万円]

- ◎空き家解体・撤去を市内業者が行う場合に費用の一部を補助する事業

継続 住宅リフォーム促進事業 [1,200万円]

- ◎住宅リフォーム費用の一部を補助する事業

新規 建築物耐震化促進事業 [60万円]

- ◎市内の建築物について耐震診断・耐震改修工事費用の一部を補助する事業

継続 定住水之上団地外壁改修事業 [5,410万円]

- ◎定住水之上団地の外壁改修・屋上防水工事に係る費用（29年度は2号棟の実施を予定）

詳細は
P34
で紹介

詳細は
P35
で紹介

また、一般世帯と子育て世帯における住宅リフォームを促進するための住宅リフォーム事業や、空き家解体撤去助成事業の継続、そして新規事業として耐震診断・耐震改修助成事業や定住水之上団地外壁改修工事を実施し、市民の安心安全と快適な住環境整備の促進を図ってまいります。

3 農林業関連

昨年の台風16号で被害のあった農地・農業用施設、林道災害の早期復旧に努め、森林保全を推進してまいります。

4 消防関連

市民の生命、身体及び財産をあらゆる災害から守るために、消防力の整備をはじめ、市民の防火・防災意識の高揚に努めてまいります。また、市民向けの普通救命講習や応急処置指導等の充実に努めてまいります。

農林業関連

継続 農業用施設過年発生補助災害復旧事業 [1億6,897万8千円]

継続 林業用施設過年発生補助災害復旧事業 [2億5,058万5千円]

- ◎平成28年台風16号災害における復旧事業

消防関連

新規 消防防災等施設整備事業 [7,000万円]

- ◎水槽付消防ポンプ自動車を購入する事業

継続 消防団員安全装備購入事業 [170万3千円]

- ◎消防団員の装備を購入し、整備する事業

継続 消防団庁舎新築事業 [2,700万円]

- ◎老朽化の進んでいる第9分団（境地区）の消防団庁舎の新築工事

保健・介護・医療関連、医療体制の充実

継続 垂水市地域包括ケアセンター事業 [833 万 2 千円]

◎地域包括支援センター運営事業費

垂水市地域包括ケアセンターとは

垂水市では、高齢者が、地域で暮らし続けられるような支援や体制（＝地域包括ケアシステム）整備を行う拠点施設として、介護老人保健施設コスモス苑の一角を改修し「垂水市地域包括ケアセンター」として整備、本年4月1日にオープンしました。

◎センターの構成機関

同センターは、①垂水市保健課地域包括ケア係、②垂水市地域包括支援センター、③垂水中央病院在宅療養支援部、④肝属郡医師会立訪問看護ステーションの4つの関係機関で構成されます。

◎センターの機能

高齢者が、地域で暮らし続けられるような支援や体制整備を行う拠点施設

①高齢者に関する総合相談・支援（垂水市保健課地域包括ケア係・地域包括支援センター 32-5111）

市役所の保健課・福祉課に相談した際も相談内容によっては情報を引き継ぎます。

②在宅医療の支援（垂水中央病院在宅療養支援部 32-5211・肝属郡医師会立訪問看護ステーション 36-8990）

在宅で医療が必要な方には、医療面の支援を行います。※まずは、かかりつけのお医者さんにご相談ください。

③高齢者が、地域で暮らし続けられるような体制整備

平成29年度は、在宅医療・介護連携推進事業をはじめとする4つの事業を実施いたします。

センターは中央病院裏にあり、コスモス苑の一角を改修しています



詳細はP32
でご紹介

新規 鹿児島大学医学部との連携

◎鹿児島大学医学部と幅広く連携して「健康長寿・子育て支援」に関する課題解決を目的として、鹿児島大学医学部の人材や知見を生かし、垂水市の地の利や温泉・食の宝を最大限活用し、「少子・高齢化」に対する新しい取り組みを、垂水市をフィールドにチャレンジしてまいります。

◎垂水市スーパーバイザー



鹿児島大学病院副院長の大石充教授（鹿児島大学医学部心臓血管・高血圧内科学）に「垂水市スーパーバイザー」の委嘱を4月30日に行い、同日に垂水市文化会館にて記念講演会を予定しています。

新庁舎建設関連

新規 新庁舎建設関連事業 [31 万 6 千円]

◎新庁舎建設検討委員会開催に係る謝金、旅費等

建設後50数年が経過し、早急な対策が求められていることから、平成28年度中に庁内で組織されている垂水市庁舎建設等庁内検討委員会から新庁舎建設の検討結果報告を受ける予定でございます。

この検討結果を議会へ報告をしたのち、市民の代表や学識経験者等で組織する外部検討組織を立ち上げ、基本構想・基本計画づくりに着手したいと考えております。

6 新庁舎建設関連

その拠点となる施設としてコスモス苑内に整備しておりますた「垂水市地域包括ケアセンター」が、いよいよ本年4月から稼働いたします。施設内には垂水市の「包括支援センター」と、肝属郡医師会の「訪問看護ステーション」が設置され、連絡調整機能が強化され、よりきめ細やかな対応ができるものと

建設後50数年が経過し、早急な対策が求められていることから、平成28年度中に庁内で組織されている垂水市庁舎建設等庁内検討委員会から新庁舎建設の検討結果報告を受ける予定でございます。

垂水徳洲会病院が3月末をもって閉鎖することから、市民の皆様は医療・介護等への不安が生まれ、市民満足度調査においても、市民ニーズが高く、思い切った取り組みが必要との結果がでております。このことから、鹿児島大学医学部や肝属郡医師会と連携を強化し、まずは地域医療のあり方について、あわせて垂水中央病院の機能充実について、方向性を示せるよう検討を進めてまいります。また、何より一番大事なことは市民の皆様が健康について意識を高くしていただくことかと存じます。乳幼児期から高齢期に至るまでの継続した健康づくり事業の充実が重要性を増してきております。これらの事業推進のためには鹿児島大学、鹿屋体育大学をはじめとする各分野の専門機関との連携が不可欠となりますので、強固な協力体制の構築を図ってまいります。

生活環境関連

継続 浄化槽設置整備事業 [5,543 万 8 千円]

◎合併処理浄化槽設置者に対する補助金

家庭からの生活排水浄化を目的とした浄化槽設置整備事業による合併処理浄化槽への転換を進めておりますが、市単独による上乗せ助成効果も出ておりますので、引き続き、推進してまいります。

5 生活環境関連

7 保健・介護・医療関連 医療体制の充実

鹿児島県は全国に比べ高齢化が進展し、後期高齢者の割合も高くなっておりますが、その中でも本市は高齢化率が上位に位置する地域となっております。

医療及び介護保険制度の存続のため、国による社会保障費の抑制施策が次々と打ち出される中で地域包括ケアシステムの構築は本市にとって喫緊の課題であり、地域包括ケアシステムを推進していく上で、医療、介護及び健康政策の連携が不可欠でございます。

期待しております。

垂水徳洲会病院が3月末を

総合計画

新規 総合計画関連事業 〔837万1千円〕

◎策定方針に基づく、第5次総合計画
案の策定に係る、事務費、委託料等

地域振興計画

継続 まちづくり交付金 〔140万円〕

◎総合計画基本構想に基づく「地域づ
くりの考え方」に沿って、地域住民
が主体となった計画策定や事業実施
に必要な財源を交付する事業
◎平成29年度は、2地区の計画見直し
と1地区でのハード事業を予定。

【平成28年度活用例】
国道220号沿いの植栽活動（柘原地区）



1 総合計画

本年度計画期間の最終年度を
迎える第4次垂水市総合計画で
ございますが、新たな総合計画
づくりに向けて検証作業を行っ
たところでございます。検証結
果を踏まえ、市民の皆様が政策
の取り組み成果を実感できるよ
う行政の「見える化」に配慮し
た計画となるよう策定作業を進
めてまいりたいと考えておりま
す。

2 地域振興計画

地域振興計画の策定は、平成
28年12月に垂水地区の計画策定
を受け、市内9地区全てにおい
て策定が完了しました。今後も
地域づくりを自分たちの手で
行おうという考えのもと、国の総務
省事業や市のまちづくり交付金
を活用し、市内9地区の特性を
生かしたまちづくりを推進して
まいります。

子育て支援

継続 子育て支援センターの 機能充実

◎ファミリーサポートセンターの設置
◎支援スタッフの増員

詳細は
P38
で紹介

新規 ファミリーサポート事業 〔183万8千円〕

◎ファミリーサポート事業（保育所、幼稚園
の開園前・後の子どもの預かりなど）
◎子育て応援券の発行（登録会員に10時間
分の無料利用券を配布）

継続 乳幼児医療費助成事業 〔1,016万7千円〕

◎小学校就学前までの乳幼児医療費助成

継続 子ども医療費助成事業 〔2,580万円〕

◎中学3年生までの医療費助成を行う事業

継続 不妊治療助成事業 〔150万円〕

◎特定不妊治療補助を行う事業

4

教育環境の充実

子どもたちの夢を育む総合プランにおける「安全・
安心の教室プラン」として次の2事業を計画

継続 小中学校施設整備事業費 〔1,851万5千円〕

◎小中学校の遊具や施設の修繕・改修
点検や保守業務委託など

新規 小中学校機械警備委託 〔291万6千円〕

◎小中学校の機械警備委託

【参考】子どもたちの夢を育む総合プラン
「子どもたちの夢を育む総合プラン」は、「安全・
安心の教室プラン」を含む6つの事業プランで構
成された総合プランです。

3 子育て支援

子育て支援センター機能の充
実やファミリーサポート事業の
サービスを無料で利用できる
「子育て応援券」の発行、子ど
も医療費助成事業等、子育て世
代の支援策の充実を図り、社会
一体となり子育てを支援する社
会基盤の再構築に取り組み、「子
育てしやすいまちづくり」の実
現を目指してまいります。

4 教育環境の充実

子どもたちの夢を育む総合プ
ランにおける「安全・安心の教
室プラン」としまして、市内小
学校教室の床張替修繕、環境整
備に伴う機器の購入及び校庭の
降灰除去など児童・生徒の安心
安全を確保できる教育環境の整
備を図ってまいります。

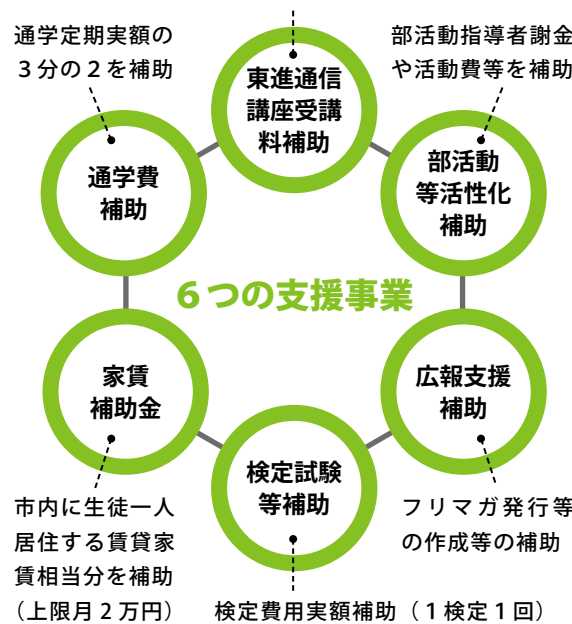
5 垂水高校振興対策

これまでの支援や助成に加え
て、垂水高校生の将来目標の達
成のため、東進ハイスクール通
信講座受講費用助成の推進、さ
らに平成28年7月からは市外か
ら入学し垂水市内でアパートや
下宿部屋を借りている生徒に対
し、家賃助成を開始いたしました。
今後も引き続き、助成を行
い、垂水高校の振興に努めてま
います。

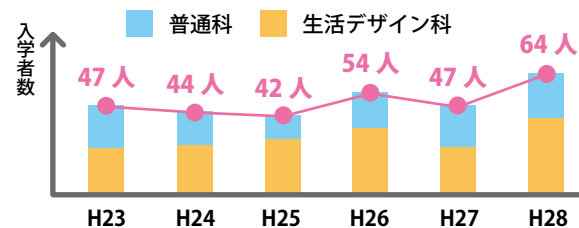
垂水高校振興対策

継続 垂水高等学校振興対策 協議会補助〔1,150万円〕

東進衛星予備校の講座を受講す
る生徒の受講料実額の全額補助



【参考】垂水高校の生徒数の推移



学校教育

継続 わくわくどきどき！夢教室 〔128万4千円〕

◎小中学生が一流のものを見る・聞く・ふれる事業

継続 あつまれわんぱく！夏の勉強会

◎小学生を対象に夏季休業中に実施する勉強会

継続 夢の実現！学びの教室〔81万円〕

◎中学生を対象に土曜日の午後に実施する勉強会

継続 ICT関連事業 〔1,321万3千円〕

◎小・中学校のタブレット端末等に係る経費

新規 垂水小学校金管バンド 楽器等購入事業 〔91万2千円〕

◎ふるさと納税を活用した垂水小学校金管バンドの楽器等を購入

新規 子どもたちの遊びの多様化や 体力づくりの積極的推進

◎ふるさと納税を活用して全小学校に整備した「一輪車」や「竹馬」の活用

新規 たるたる奨学金

◎貸与月額の増額及び返還免除制度の導入
(平成29年度入学者から実施)

6 学校教育

本市の宝である子どもたちの「夢を育む総合プラン」をさらに推進してまいります。

具体的には、子どもたちに夢を持たせ、チャレンジする意欲を育む視点から開催しております「わくわくどきどき！夢教室」などを充実することにより、子どもたちが目標と意欲を持って学習に取り組み、確かな学力の定着を図ることができるようにしてまいりたいと考えております。

また、ふるさと応援基金で整備いたしました垂水中央中学校や平成29年度整備予定の垂水小学校の楽器を本市の様々な行事等においても活用していただくとともに、すべての小学校に整備いたしました「一輪車」や「竹馬」を活用した子どもたちの遊びの多様化や体力づくりの積極的な推進を図ってまいります。

さらに、奨学金制度につきましては、経済的理由により高校

や大学への進学が困難な者に対する就学支援並びに卒業後の本市への定住促進のために、これまでの奨学金制度を「たるたる奨学金」と銘打って貸与月額の増額とともに返還免除制度の導入を平成29年度の入学者から実施してまいります。

7 スポーツ振興

スポーツによって得られる達成感や体力の向上、健康維持増進といった観点からスポーツの担う役割は一層重要になってきております。

市民一人ひとりの目的に応じて、「いつでも・どこでも・いつまでも」、生涯にわたってスポーツに親しみ、市民の皆様が安全で安心して楽しく利用いただけるように、そして、スポーツ合宿誘致による交流人口の増加が図れるよう取り組んでいる垂水中央運動公園陸上競技場の多目的利用型へ改修された施設が、本年10月にリニューアル

スポーツ振興

継続 垂水中央運動公園改修事業 〔4億7,690万円〕

◎体育館改修工事等（第75回国民体育大会のフェンシング競技、綱引き競技、スポーツチャンバラ競技の会場となる体育館の改修工事）
◎多目的利用型施設（陸上競技場の多目的利用型へ改修した施設）工事

新規 多目的利用型施設オープニング イベント事業費〔159万円〕

◎多目的利用型施設「（仮称）たるみずスポーツランド」オープニングイベント経費

10月
オープン
予定



新規 鹿児島国体垂水市実行委員会 運営補助金〔43万3千円〕

◎鹿児島国体に向けた垂水市実行委員会運営のための補助金

オープンする予定でございますので、利用促進を図ってまいります。

また、2020年に開催されます第75回国民体育大会に向け、フェンシング競技、綱引き競技、スポーツチャンバラ競技の会場となります市体育館の改修に取り組めます。

あわせて、「鹿児島国体垂水市実行委員会」を設立し、国体開催に向けた準備を本格化させ、広く市民や関係団体等へのPRを行ってまいります。

8 移住定住の促進 及び転出の抑止

既存事業に加えて、結婚により新たに生活を開始する若年新婚世帯について、住居費及び引越費用補助と、民間賃貸住宅に入居する若年新婚世帯及び転入者を対象とした家賃補助の2事業を新たに加え、更なる移住の促進及び定住人口の増加につなげてまいります。

移住定住の促進・転出の抑止

新規 結婚新生活支援事業 〔360万円〕

◎若年夫婦世帯に対し、住居費及び引越費用の一部を支援する事業



詳細は
次号5月号と
WEBで
ご紹介！



新規 民間賃貸住宅家賃助成事業 補助金〔3,000万円〕

◎結婚により新居をかまえる若年夫婦及び転入世帯に対して家賃助成を行う事業



詳細は
次号5月号と
WEBで
ご紹介！



継続 定住促進事業〔2,927万円〕

◎空き家有効活用推進事業補助金、住宅取得費等助成事業補助金、空き家リフォーム促進事業補助金など

平成29年度当初予算

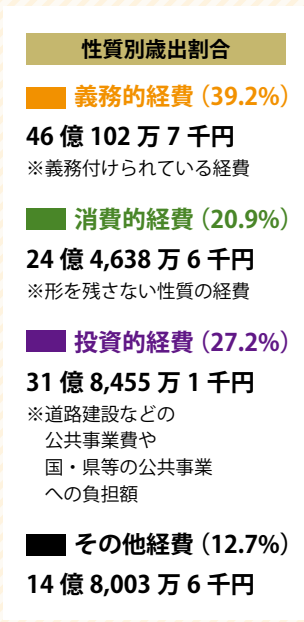
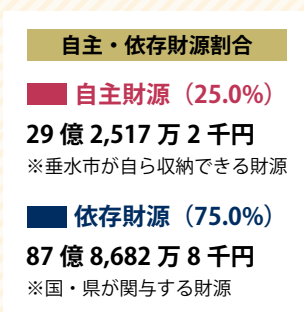
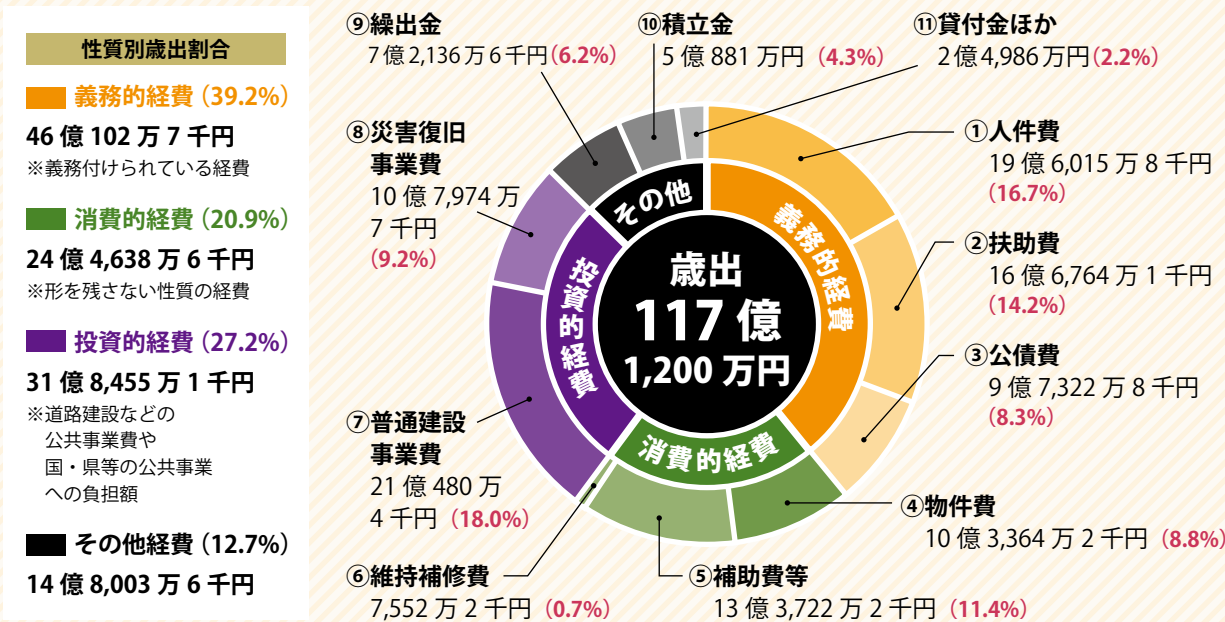
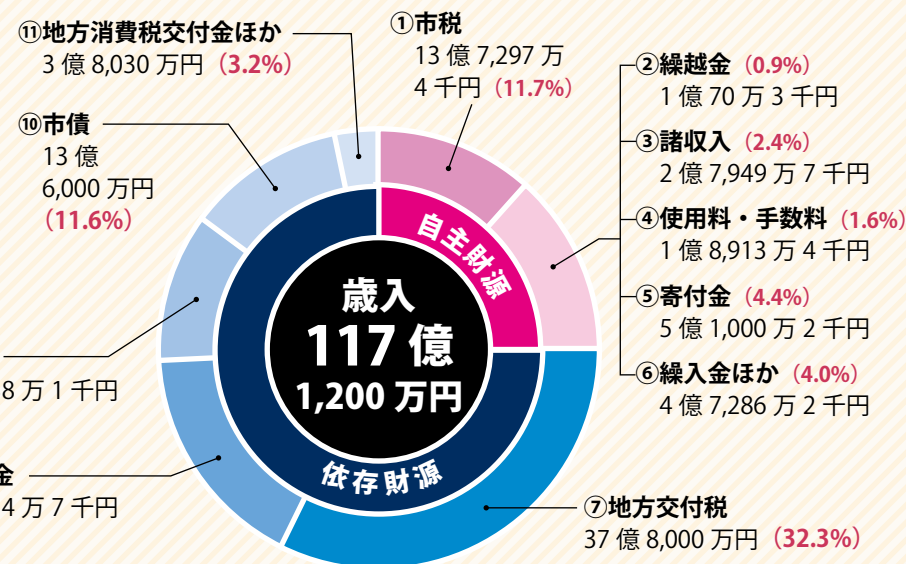
1 はじめに

国の予算状況を踏まえ、経済・人口減対策など喫緊の課題を中心に市長政策を優先して予算編成を行いました。

結果、平成29年度の一般会計当初予算の歳入歳出予算の総額は117億1,200万円で、前年度に比べ22%の増となっています。

2 歳入（一般会計）

市税は、税収の増加が見込まれることから対前年度比5.4%増の13億7,297万4千円を計上し、本市歳入の柱である地方交付税は、平成28年度交付額等を参考に昨年度と同等の37億8,000万円を計上しています。また、借金である市債については、昨年の災害復旧が継続することなどにより前年度比55・5%増の13億6,000万円を借入れる予定です。財源については十分検討しましたが、そ



◎歳出を目的別に見る！

目的別	29年度	28年度	前年比	主な内容
議会費	1億2,052万円	1億2,070万円	△18万円	市議会運営
総務費	22億668万円	15億5,795万円	+6億4,873万円	総務管理・財産管理・企画・税務事務等
民生費	29億7,896万円	30億3,462万円	△5,566万円	児童・高齢者・障がい者の福祉推進等
衛生費	7億4,492万円	7億5,788万円	△1,296万円	ごみ、し尿の処理や健康増進事業等
農林水産業費	12億7,270万円	7億4,208万円	+5億3,062万円	農業・水産業・林業等の振興等
商工費	1億518万円	1億608万円	△90万円	商工業・観光の振興等
土木費	10億8,421万円	9億6,017万円	+1億2,404万円	道路・公園等整備や維持管理等
消防費	4億8,987万円	4億2,642万円	+6,345万円	消防活動や救急、消防団活動
教育費	6億4,598万円	6億4,546万円	+52万円	学校の管理運営・生涯学習の推進等
災害復旧費	10億7,975万円	1億6,465万円	+9億1,510万円	被災箇所の原状復帰のための費用
公債費	9億7,323万円	10億7,399万円	△1億76万円	施設整備などで借りたお金の返済
その他	1,000万円	1,000万円	0	予備費等
合計	117億1,200万円	96億円	+21億1,200万円	

◎市民一人あたりの平成29年度当初予算（一般会計）※平成29年2月末現在 人口15,540人で計算

75万3,668円

平成29年度一般会計当初予算の117億1,200万円という数字をイメージしやすいように、市民の皆さん1人あたりに相当する歳出額（支出する金額）を算出しました。今年度は、753,668円/人で昨年度の602,637円/人より、151,031円の増額となりました。

3 歳出（一般会計）

「元気な垂水づくり」3つの挑戦」を重点施策とし、それぞれ「経済への挑戦」、「安心への挑戦」、「未来への挑戦」に基づき、前ページで紹介した各事業などを中心に、予算を配分しました。

性質別にみますと、災害復旧費が昨年の台風16号被害等により前年度比9億1,509万7千円（55.8%）の増、普通建設事業費が南の拠点整備事業や垂水中央運動公園改修事業等により前年度比8億4,688万8千円（61.9%）の増、積立金が主にふるさと応援基金積立金により前年度比3億28万1千円（14.4%）の増となっています。

市の予算は、これまで解説した一般会計に加え、国民健康保険や地方卸売市場等の8特別会計と水道事業及び病院事業の2事業会計から構成されています。

財政運営においては、ふるさと応援寄附金等による歳入確保、定員適正化計画による人件費の抑制、市債残高の縮減、財政調整基金の積立金の増など改善を進め財務諸表等の数値は改善されてきました。

しかしながら、本市の財政状況は、地方交付税をはじめとする依存財源の割合が大きく、脆弱な財政構造から脱していないため、今後も弾力的で足腰の強い財政構造を構築し、将来にわたって持続可能な財政基盤の確立を図ってまいります。

以上、私の平成29年度市政に対する所信と重点施策について、申し上げますが、これからも全力で市政運営に邁進してまいります。

絶妙景観

Exquisite View

Second season

新城宮脇から見た

屋久島

◎写真ダウンロード



◎場所／新城

◎撮影者／川井田貞夫氏（垂水市カメラ同好会）からの写真提供

◎撮影日／平成29年2月3日（金）

子育てを応援します！

子育て支援センター

子育て支援センターは、0歳から就学前のお子様と保護者の応援センターです。お子様と保護者が一緒に遊んだり、歌ったり、悩んだり、考えたりすることができ、子育てのヒントや人との出会いがある場所です。ぜひ、ご利用ください。

■場所／南松原町 38 番地（垂水市立図書館前）

■時間／10：00～16：00

※土、日、祝日、年末年始を除く

■料金／無料（材料費などは自己負担）



▲節分豆まきの様子

◎垂水市子育て支援センター



▲ひなまつりの様子

☎ 31-3052

▼4月活動予定

4月3日	月	はぴママ
4月5日	水	ちっちゃい子のおはなしかい
4月7日	金	わらべ歌
4月10日	月	ベビーマッサージ
4月14日	金	わらべ歌
4月17日	月	おもちゃ病院
4月17日	月	イースター子どもまつり
4月19日	水	ちっちゃい子のおはなしかい
4月21日	金	わらべ歌
4月24日	月	ベビーマッサージ
4月28日	金	わらべ歌

乳幼児検診

3か月児健診

開催	4/26（水） 垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時 30 分～午後 1 時 45 分
対象者	平成 29 年 1 月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

6～8か月児健診

開催	4/26（水） 垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時～午後 1 時 15 分
対象者	平成 28 年 10 月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

※健診の対象者は健診日までにその健診の月齢に達しているお子様が対象です。達していないお子様については翌月の対象となります。

2 歳児歯科健診

開催	4/12（水） 垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時～午後 1 時 15 分
対象者	平成 27 年 3～4 月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

3 歳児歯科健診

開催	4/5（水） 垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時～午後 1 時 15 分
対象者	平成 25 年 9～11 月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課 健康増進係 ☎内線 138・164

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 32-7111 開館時間：午前 9 時 30 分～午後 6 時



失われた地図
（恩田 陸）

日本各地の旧軍都に発生する「裂け目」。かつてそこに生きた人々の記憶が形を成し、現代に蘇える。記憶の化身たちと戦う男女、遼平と鮎観。彼らが息子を授かったことから運命の歯車が狂い始め…。



ついに、来た？
（群 ようこ）

「お母さん、ぼけてるよ」父の死後、年下の男に奔ったサチの母。70歳で男に捨てられ戻ってきたけど、どうも様子がおかしくて…。シリアスなテーマを明るく綴る、全 8 編の連作小説。『GINGER L』連載を単行本化。



すべては書くこと
から始まる



テロリストの処方



ママたちが
非常事態!?



にげたエビフライ



いちばんやさしい
60代からの iPad



招待状



たまごにいちちゃんと
たまごねえちゃん



サーベル警視庁



世界がもし
100 人の村だったら
お金篇

私の好きな本



▲（左から）大重 麻衣 さん 柑奈 さん 彩映 さん



この絵本は、私が小さい頃に母によく読んでもらっていました。親となった今は、主人公のあやこの好奇心旺盛で何でも手伝いたがる姿と自分の娘を重ね合わせながら楽しく読み聞かせています。林明子さんの描くあやこの表情 1 つ 1 つがかわいらしく、思わずほほ笑んでしまうような細かな描写もすてきです。

図書館から皆様へ

◆春のおはなしシアター

楽しいおはなしを準備してお待ちしています。初めての方も大歓迎ですのでどうぞお越しください。



■開催

4月15日（土）10：00～

◆ちっちゃい子のおはなしかい

4月5日（水）、19日（水）10：30～

◆4月休館

3日（月）・10日（月）・17日（月）・24日（月）

「ともだち」についての思いを語る 第 17 回若草文学賞表彰式



2月18日（土）、垂水市市民館にて、第17回若草文学賞表彰式（主催：垂水文化協会）が開催されました。これは、テーマに沿った小・中学生の作文を審査するもので、豊かな感性や情緒を育み、思考力や表現力の向上を図ることを目的に行われています。今回は「ともだち」をテーマに、小学生74点、中学生15点の合計89点が出品され、グランプリには、瀬戸口理帆さん（協和小6年）の「友達」が輝きました。

◎グランプリ 受賞者（敬称略）
瀬戸口理帆（協和小6年）

◎最優秀賞 受賞者（敬称略）
瀬戸口美輝（柊原小2年）
中濱涼音（牛根小5年）
池田蓮（水之上小5年）
岩山彰真（垂水小6年）

◎優秀賞 受賞者（敬称略）
神崎快（松ヶ崎小1年）
森山結花（境小1年）
川良里緒（牛根小2年）
神崎陸（松ヶ崎小4年）
石田陸真（松ヶ崎小4年）
海元瑛成（水之上小6年）
安楽千夏（垂水中央中1年）

◎推薦 受賞者（敬称略）
小濱洋吉（垂水小1年）
石田達暉（松ヶ崎小1年）
脇夏里奈（松ヶ崎小2年）
甲崎離澄（新城小3年）
久保樹彦（垂水小5年）
若松ゆりん（垂水小6年）
長濱咲麗（協和小6年）

◎学校賞
垂水小学校

2月11日（土）、県体育館にて第48回鹿児島県東西対抗・選抜選手権大会が開催され県警察機動隊に所属する宅間尚武さん（垂水出身）が初優勝を果たしました。宅間さんは「結果によっては今回で引退する気持ちで挑み、まずは1勝することに集中しました。剣道をはじめるきっかけとなった父も大変喜んでくれました。」と話されました。なお宅間さんは、第65回全日本都道府県対抗優勝大会鹿児島県予選会にも出場し、鹿児島県代表の3将にも選ばれています。



宅間尚武さん
な お た け
県選抜大会初優勝

本格コース料理を作る 柊原地区公民館料理教室開催



2月8日（水）に、柊原地区公民館にて女性を対象とした料理教室が開催されました。これは、柊原地区公民館が平成25年度策定の「地域振興計画」に基づき、総務省事業、市まちづくり交付金により整備した調理室を活用した取り組みです。当日は、垂水市生涯学習でもご活躍されている岩元舟次さん指導のもと、調理方法を学びながら、彩りも鮮やかな料理が作られました。サラダ・スープ・メイン・デザートメニューが調理され、昼食会では、美味しい料理に参加者の話もはずみ、楽しい時間を過ごしました。

2月19日（日）、垂水市野球場にて第1回みんなが集う垂水まちづくりグラウンドゴルフ大会が開催されました。当日は、快晴の冬空の下、小学生から大人まで29チーム総勢170名が参加し、元気なプレーで盛り上がりしました。閉会式後は、垂水地区でまちづくりを推進する「垂水づくり計画」に基づく取組として、女性学級による郷土料理粟（あわ）ぜんざいの振舞いが行われ、多くの方が初めて味わう郷土の味に舌鼓を打っていました。



みんなが集う垂水まちづくり
グラウンドゴルフ大会

垂水市商工会青年部から 義援金贈呈



2月6日（月）、垂水市商工会青年部が台風16号災害に対する義援金寄附のため市長室を訪れました。今回の寄附は、たるみずU-10サッカー大会で1ゴールすることに主催者の同青年部が寄附をする取り組みで、大会に参加した篠原彩人さんは「被災された方の助けになればと思い、1ゴールを目指しました」と話されました。

伝統を未来へ繋ぐ 境地区二月祭り



3月5日（日）、牛根境地区にて二月祭りが開催されました。これは、牛根境地区住民の一年間の五穀豊穡と家内安全を祈願して行うものです。当日は、小学生をはじめ多くの参加者が集まり、老神神社で伝統芸能の棒踊りを奉納した後、2班に分かれて地区内の民家を回り踊りを奉納しました。境地区の棒踊りは、三尺・鎌・六尺が3列になり、前後が一組で入れ替わり、切り合いを大きくし勇ましくすることが特徴です。棒踊りをとおり子どもたちや地域がつながり、伝統文化を未来へ受け継いでいます。

歴史を感じる伝統工芸品 春を呼ぶ垂水土人形展



2月26日（日）から3月5日（日）までの8日間、旧川畑秀夫さん宅（本町）にて県指定伝統工芸品の垂水土人形を展示する「第5回春を呼ぶ垂水土人形展」が開催されました。初日には、今回初となる垂水吹奏楽団の演奏の下、尾脇市長や垂水市観光協会などの関係者による着物練歩が行われ、また会場では井出弘人長崎大学教育学部准教授（本町出身）による本町歴史講演会が行われました。期間中は、県内外から約500人の来場者でにぎわいました。



第64回鹿児島県下一周駅伝 肝属チーム奮闘



2月18日（土）から22日（水）までの5日間、薩摩・大隅路を巡る53区間588.1kmを県内12チームが走破する第64回鹿児島県下一周市郡対抗駅伝競走大会が開催されました。垂水市からは、肝属チーム主将として龍崎唯一選手（垂水市消防本部）が出場しました。肝属チームはBクラスで出場し、昨年総合8位から2位順位を上げ総合6位でフィニッシュしました。大会最終日に垂水市を選手が通過した際には、小学生や地域住民の方など多くの方が歩道から応援し、選手を後押ししていました。

道の駅たるみず来場者 900万人記念式典



2月19日（日）、道の駅たるみずにて、来場者900万人を祝した記念式典が開催されました。道の駅たるみずは平成17年4月に開駅し、11年10か月となる平成29年2月で来場者900万人となりました。当日は、関係者が見守る中、900万人目の来場者と伴に、記念セレモニーや記念品贈呈などが行われました。道の駅たるみずでは今後、4月23日に12周年を記念した創業祭を予定するなど、更なる取組を重ね来場者数1000万人を目指し、より多くの来場者に喜ばれる施設作りを推進していきます。

3月5日（日）、タイヨー垂水店にて住宅防火のための広報活動が垂水市消防本部と垂水市消防団により行われました。同活動は、火災が発生しやすい時季を迎えるにあたり、火災予防思想の普及と火災の発生を防止を目的に住宅用火災警報器の普及促進を図るものです。今回は、垂水市初となる女性消防団員である宿利原恵さんが、女性ならではの柔らかな広報で主婦を中心に調査やリーフレットの配布を行い防火のため活動されました。



女性消防団員が伝える 住宅防火の広報活動

2月21日（火）、垂水吹奏楽団が台風16号災害に対する義援金寄附のため市長室を訪れました。今回の寄附は、垂水災害復興チャリティーコンサートとして開催された第3回たるみず吹奏楽フェスタにて集められたものです。田中敏昭団長は「台風16号で被災された皆様に少しでもお手伝いできればと思い、義援金を集めました」と話されました。寄附をしていただいた皆様に、深く感謝申し上げますとともに、益々のご健勝をお祈り申し上げます。



垂水吹奏楽団から 義援金贈呈

ちょっと
垂水のおしゃれ市場
たるみずヨソマルシェ
2017. 4. 9 (日) 10:00 ~ 17:00

「垂水を元気に!」そんな想いで今年も開催!

体験 Archange CIEL ハートタロットセラピー 翔太
スピリチュアルカウンセラー HIROMI La Fleur

販売 & Bird 大野原 迫田農園 マリベジ
Chika Chamin 株式会社垂水中央スズキ

体験&販売 KyonWorks FAIRY STORY

飲食 自己満足系俺風kitchen Gouter ピザボーイ
BONFRANCE お食事処はるか 喫茶40

アクセス: 〒891-2115 垂水市浜平2096-1 喫茶40、古民家の宿たるみず和室
お問い合わせ: 0994-32-4649 (いちわたり)

正社員募集!!

★ 募集人員 8名程度
★ 働くママのサポート制度あり!
(育休、育休後の時短勤務 AM9:00~PM4:00)
★ 短時間のパートタイム(AM9:00~PM3:00)也大募集!

仕事内容 学生服製造(セーラー服)に関わるミシン・アイロン・検査などの作業

給与 125,000円~ノ月 ※毎年昇給、賞与(夏・冬)あり
(試用期間 1ヶ月~3ヶ月あり、試用期間中 時給720円)

待遇 各種社会保険完備、通勤手当有り

勤務時間 8:10~16:50 ※時期によって若干変わります

休日 年間102日(年末年始・お盆は長期連休有り
日曜は休日です。)

私たちと一緒に働きませんか?

お問い合わせ 管公アパレル(株)垂水工場【担当者】古川知英
垂水市浜平2167番地1 電話: 0994-32-6418

正社員募集

昼の部

- 職種 …… 鶏レバー 一口大カット作業
- 募集人員 …… 3~4名程度
- 時間 …… 8:15~17:15
- 時給 …… 720円~850円(歩合給加算有り)
- 皆勤手当 …… 15,000円以上
※社会保険・厚生年金・有給休暇・特別休暇有り

夜の部

- 職種 …… 夜間清掃用員
- 募集人員 …… 3~4名程度
- 時間 …… 16:30~22:45
- 時給 …… 1,000円(夜間手当、歩合給有り)

※勤務地: (株)ジャパンファーム垂水工場内
JF垂水工場内水流作業

お問い合わせ先 こうきゅう しょうひん
株式会社 光久食品 垂水市 中俣99-2
電話: 0994-32-2778 携帯: 080-1788-5531

アルバイト
正社員募集

■時間

- A 10:30~13:00 [2.5時間]
- B 11:30~14:00 [2.5時間]
- C 17:30~20:30 [3時間]
- D 19:00~22:00 [3時間]

■時給 730円~

◎正社員(研修期間3ヶ月~)(昇給あり)

※かけもちOK!!
※主婦、大歓迎&活躍中!!
※学生、フリーター大歓迎!

☆週1日~1日2.5時間~OK!!
シフト融通ききます。

たるみず 垂水市上町127番地 (南日本銀行向い)
TEL 0994-32-6688

鹿児島県ソフトテニス連盟ランキング
垂水市出身者が続々とランク入り

1

■小学生男子(敬称略)

2位/内匠屋将吾・白井大希(垂水ジュニアソフトテニスクラブ)
内匠屋将吾「2人で練習して2位になれて嬉しかったです」
白井大希「ランキング2位に入れて嬉しかったです」

■中学生男子(敬称略)

1位/海陸航希・白井一静(垂水中央中ソフトテニス部)
海陸航希「ランキング1位は初めてなので嬉しかったです。
高校でもランキングに入れるよう頑張ります」
白井一静「今回のランキング1位を自信に繋げ今後繋がる
ように力をつけていきたいです」

■中学生女子(敬称略)

1位/中島帆乃香・竹之下絵里(垂水中央中ソフトテニス部)
中島帆乃香「2年連続でランキングに入れて嬉しかったです。
高校生になってもソフトテニスを頑張ります」
竹之下絵里「高校生になってもランキングに入り、インター
杯に出られるよう頑張りたいです」

1/左から内匠屋将吾さん、白井大希さん 2/左から海陸航希さん、白井一静さん、中島帆乃香さん、竹之下絵里さん

平成28年度鹿児島県ソフトテニス連盟ランキングが発表され、小学生男子の部で内匠屋将吾さん・白井大希さんペア(垂水ジュニアソフトテニスクラブ)が2位に、中学男子の部で海陸航希さん・白井一静さんペア(垂水中央中ソフトテニス部)が1位に、そして中学女子の部で中島帆乃香さん・竹之下絵里さんペア(垂水中央中ソフトテニス部)が1位にランキング入りしました。このランキングは、小学生は県小学生大会と秋季大会、中学生は県中学総体と春季大会の結果に基づき決定されるものです。

3月21日(火)、おきな草という花をテーマにした第18回おきな草絵手紙コンテストにて緒方蘭さん(水之上小1年)が審査員賞を受賞し表敬訪問されました。緒方さんは、「おばあちゃんが絵手紙を描いていたので、一緒に描いて応募しました。入賞できて嬉しいです。これからも、絵手紙を描きたいです」と話されました。

絵手紙コンテスト入賞 緒方蘭さん

4 市 広 域 連 帯 企 画！

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け！



錦江湾公園はなまつり

5月13（土）10：00～16：30

5月14（日）9：00～16：00

約1300株のバラを楽しめます。

■場所／錦江湾公園（平川町1818）

■連絡／公園緑化課

☎099-216-1368



第14回和気公園藤まつり

4月中旬～5月初旬 8：00～19：00

24種100本を超す色鮮やかな藤をお楽しみください。

■場所／和気公園

■連絡／実行委員会

☎0995-54-6410



2017 みどりの感謝祭

4月29日（土）10：00～15：00

木工・竹クラフトの体験教室や丸太切り・積み木の競争など。

■場所／県民の森中央広場

■連絡／県庁地球温暖化対策課

☎099-286-2546

募集

平成29年度市民講座 生徒募集

初心者を優先して受付を行い、
優先受付期間終了後は、どなた
でもお申込みいただけます。

■講座一覧

①水彩画

②史料を読み解く郷土史

③おもてなし料理

④アロマセラピー

⑤草木染め

⑥パンづくり

⑦キッズ体操&ダンス

⑧卓球

⑨カラーセラピー

⑩スポーツ吹矢

- ⑪心と体のすっきり体操
- ⑫カメラ入門
- ⑬ベリーダンス
- ⑭バドミントン（新規）
- ⑮前結び着物着付け（新規）
- 初心者申込受付
4月13日（木）～19日（水）
- 経験者申込受付
4月20日（木）～5月10日（水）
- 申込方法
申込書に必要事項を記入の上、
受講料を添え本人が申し込んで
ください。受付は先着順です。
※申込後の返金は致しかねます
のでご了承ください。
- 受付 市民館、牛根・新城支所
- 受講料 1000円
- ◎申込・問い合わせ先…社会教育
課社会社会教育係 ☎32－0224

生命の貯蓄体操初心者 講座受講生募集

体重や反動を利用し、体を伸
ばす日本式養生術健康体操の講
座です。ぜひ、ご参加ください。

■開催

5月10日（水）～6月13日（火）
の毎週水曜日の6日間

※6月13日のみ火曜日

■場所 キララドーム（武道館）

■時間 午前10時～11時30分

■料金 無料

■申込期限 4月28日（金）

■準備 敷きマット・飲み物等

◎申込・問い合わせ先…NPO

法人生命の貯蓄体操普及会鹿

屋垂水準支部 伊集院 ☎32－

6078・丸山 ☎32－6757

催物

ウォーキングin猿ヶ城

水之上三和センターから猿ヶ
城溪谷森の駅までのウォーキン
グで健康づくりをしませんか。

■開催 5月14日（日）

■場所 水之上三和センター

■時間 午前8時30分～

■対象 小学生以上

■料金 無料

■申込期限 5月8日（月）

◎問い合わせ先…社会教育課文
化スポーツ係 ☎32－7553

第29回鹿児島県 子ども芸術祭典

生の演劇の公演を行います。

■開催 5月23日（火）

■場所 キララドーム 武道館

■時間

①昼の部 午前9時45分

②夜の部 午後6時15分

■公演内容 につこりぱっかり座

■料金 500円

◎問い合わせ先…垂水子ども劇
場事務局（小畑） ☎090－

8227－1944

平成29年度肝属地区 環境ふれあい館 前期講座生募集

前期講座を開設しますので、
ぜひ、ご応募ください。

■開催 4月28日（金）

■講座内容 子どもの日ワーク

シヨップ・母の日ワークシヨッ

プ・父の日ワークシヨップ・自

転車整備講座・やさしいパッチ

ワーク講座・布ぞうり等

■料金 無料

■申込方法 来館・電話・F A

Xでお申し込ください。（応募者

多数の場合は抽選となります。）

◎申込・問い合わせ先…肝属

地区環境ふれあい館 ☎62－

8101

見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。

でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

垂水市スーパーバイザー委嘱式 就任記念講演会

垂水市では、「健康長寿・子育て支援」分野等において市
の施策にご協力をいただくため、鹿児島大学病院副院長で
鹿児島大学医学部心臓血管・高血圧内科学の大石充教授を「垂
水市スーパーバイザー」としてお招きする、委嘱式・就任式
を開催いたします。ぜひ、ご参加ください。

■開催 4月30日（日） 午前9時～12時

■場所 垂水市文化会館

■講演内容

①大石 充 教授記念講演会

「豊かな老後のために今できること」

②牧迫 飛雄馬 教授講演会

「介護予防・認知症予防のために今からできる運動」

◎問い合わせ先：保健課 ☎32－1116

地域包括支援センター ☎32－5111



相談

特設人権相談所

垂水市では特設人権相談所を年に6回開設します。人権問題でお困りの方は、お気軽にご相談ください。

■人権擁護委員とは

相談には、垂水市長が推薦し、法務大臣が委嘱した人権擁護委員が応じます。相談委員は人権擁護委員法に基づいて人権相談を受けたり人権の考えを広める活動をし積極的な人権擁護活動を行っています。

■時間

午前10時～午後3時

※正午～午後1時は除く

■相談料

無料

※秘密は堅く守られます。

▼特設人権相談所開設日程	
開設日	場所
4/10（月）	垂水市市民館
6/1（木）	垂水市市民館
8/7（月）	新城地区公民館
10/10（火）	牛根地区公民館
12/8（金）	垂水市市民館
2/6（火）	水之上地区公民館

◎問い合わせ先…市民課相談係

☎32―1295

住宅リフォーム促進事業

市内住宅リフォーム促進事業登録工事業者を利用した住宅リフォームに補助金を交付します。※工事中・後の申請は対象外です。

■期間

4月3日（月）～12月28日（木）

■対象

市内にある申請人が居住している持家

■補助金額

※対象工事費20万円以上

①一般世帯…対象工事費の10%（上限15万円）

②子育て世帯…対象工事費の30%（上限45万円）

■申請書類

①補助金交付申請書

②添付書類（住民票、納税証明書等）

※申請書は、土木課建築係または、市HPから入手してください。

※他の補助事業と重複になる部分は対象外（介護保険住宅改修支援事業、小型合併処理浄化槽設置整備事業等）となり、一つの住宅につき1回の補助です。

◎問い合わせ先…土木課建築係

☎内線340

行政の悩みごと相談

垂水市では、行政相談委員を設置し、国の仕事や行政サービス、手続きに関する相談に応じています。お気軽にご相談ください。

■行政相談委員とは

相談には垂水市長が推薦し、総務大臣が委嘱した行政相談委員が応じます。相談に対する助言や関係行政機関等へ通知を行い解決の促進を図ります。

■行政相談委員

神柱利雄氏（本城1650番地）

☎32―5790

■時間

午前10時～正午

■相談料

無料

※秘密は堅く守られます。

▼行政相談所開設日程		場所
開設日		垂水市市民館
4/21（金）	10/20（金）	
5/19（金）	11/17（金）	
6/16（金）	12/15（金）	
7/21（金）	1/19（金）	
8/18（金）	2/16（金）	
9/15（金）	3/16（金）	

◎問い合わせ先…市民課相談係

☎32―1295

住宅リフォーム促進事業 登録工事業者募集

地域経済の活性化と快適な住環境の整備を図るために、市内住宅リフォーム促進事業が始まります。この補助事業を利用される方からリフォーム工事を受注したい事業者は、あらかじめ「工事業者」の登録手続きが必要となります。

■開始

4月3日（月）～

■資格

1年以上垂水市内に主たる事業所等（本社又は本店）を有する会社又は個人事業者で、継続して事業を実施している者

■申請書類

①申請書

②添付書類（住民票、納税証明書）

※個人事業者の場合は、次の書類も必要です。

③確定申告書または、市民税申告書の写し

④決算書または収支内訳書

※申請書は、土木課建築係または、市HPから入手してください。

◎問い合わせ先…土木課建築係

☎内線340

お知らせ

がけ地近接等 危険住宅移転事業

がけ地の崩壊などにより、人命に危険が及ぶおそれのある区域に建っている住宅に居住している方が、安全な場所に移転を行う費用の一部を助成します。

■対象（全ての要件を満たす方）

①がけ地に近接する区域に居住している方

②昭和46年9月1日以前に建てられた住宅に居住している方

③平成30年度に移転を行う方

■補助金額

①撤去費用 上限80万2千円

②建設助成費

危険住宅に替わる新たな住宅の建設、購入、土地取得、敷地造成のために金融機関等から融資を受けた借入利子の一部を補助します。

①住宅建設 上限457万円

②土地取得 上限206万円

③敷地造成 上限59万7千円

■期限 9月29日（金）

◎問い合わせ先…土木課建設係

☎内線340

垂水市木造住宅 耐震診断・耐震改修 工事補助事業

木造住宅の耐震診断・耐震改修に対して補助金を交付します。※工事中・後の申請は対象外です。

■期間

4月3日（月）～12月28日（木）

■対象

①市内の木造住宅の居住者または所有者（居住者と所有者が異なる場合、両同意が必要）

②昭和56年5月31日以前に建築（着工）されたもの

③市税等を滞納していないこと

■補助金額

①耐震診断…耐震診断費用の3分の2（上限6万円）

②耐震改修工事…対象工事費の100分の23（上限30万円）

■申請書類

①申請書

②添付書類（住民票、納税証明書等）

※申請書は、土木課建築係または、市HPから入手してください。

※補助金実績報告書は平成30年2月28日までに提出ください。

◎問い合わせ先…土木課建築係

☎内線340

空き家解体撤去事業

空き家の解体撤去到市内業者を利用した場合に対して補助金を交付します。

※工事中・後の申請は対象外です。

■期間 4月3日（月）～12月28日（木）

■対象

①市内にある空き家の所有者
②家の所有者から委任を受けた者
③所有者等が居住してなく、他の用途で使用していない建物
④市内業者に依頼する工事で対象工事費の合計額が30万円（消費税込み）以上のもの

■補助金額

①一般解体撤去…対象工事費の30%（上限30万円）

②撤去後新築する場合…対象工事費の50%（上限50万円）

■申請書類

①申請書

②添付書類（住民票、納税証明書等）

※申請書は、土木課建築係または、市HPから入手してください。

※補助金実績報告書は平成30年2月28日までに提出ください。

◎問い合わせ先…土木課建築係

☎内線340

就学援助制度

■就学援助制度とは

垂水市在住で、お子様が垂水市立の小・中学校に就学することに対し、経済的理由でお困りの場合、学用品費や学校給食費等の一部を援助する制度です。

■申請方法

在校生には3月中、新入生には入学後に配布される申請書を各学校指定日までに提出してください。

■提出先 在籍する学校

◎問い合わせ先…学校教育課学校教育係

☎32―7213

4月は垂水さわやか あいさつ運動強調月間

垂水市では、子どもたちの明るく健やかな育成と、地域における人と人との信頼関係を深めることを目的とし、「垂水さわやかあいさつ運動」に取り組んでいます。「いつでも、どこでも、誰とでも」あいさつで思いやりの溢れる社会づくりを目指しましょう。

◎問い合わせ先…社会教育課社会教育係

☎32―0224

▼平成 29 年度狂犬病予防注射日程

日	地区	時間	場所
5/16 (火)	新城	09:10 ～ 09:25	新城麓公民館
		09:35 ～ 09:55	新城支所（新城地区公民館）
		10:05 ～ 10:15	浦川内公民館
		10:25 ～ 10:35	垂水南中下（海岸公園駐車場）
	柊原	10:45 ～ 11:05	柊原地区公民館
		11:15 ～ 11:25	柊原小学校入口
	水之上	11:40 ～ 11:50	上本城（本城跡入口）
		13:00 ～ 13:20	三和センター (水之上地区公民館)
		13:30 ～ 13:40	今川原公民館
		13:50 ～ 14:00	新光寺橋前
	大野	14:10 ～ 14:20	内之野橋前
		15:00 ～ 15:10	大野地区公民館
5/17 (水)	浜平	15:25 ～ 15:35	垂桜公民館
		09:10 ～ 09:30	浜平駅跡 (葛迫ごみステーション)
	中央	09:40 ～ 10:00	潮彩町公園
		10:10 ～ 10:25	海岸公園入口（錦江町）
		10:35 ～ 10:50	下宮神社
		11:00 ～ 11:20	鉄道公園駐車場
	市木	11:30 ～ 11:40	城山市営住宅 4 階建前
		13:00 ～ 13:20	下原田公民館
		13:30 ～ 13:40	田上三又路
		13:50 ～ 14:00	野久妻三又路
	元垂水	14:10 ～ 14:20	中市木公民館
		14:30 ～ 14:40	下市木公民館（下市木 1 区）
5/18 (木)	中俣	14:50 ～ 15:00	新田神社前
		15:10 ～ 15:20	川崎地区運動公園
	海潟	09:10 ～ 09:30	中俣公民館
		09:40 ～ 09:55	協和地区公民館
		10:05 ～ 10:15	菅原神社前
	牛根	10:25 ～ 10:35	脇登三又路
		10:45 ～ 10:55	小浜橋前
		11:05 ～ 11:15	牛根麓公民館
		11:25 ～ 11:35	旧 JR 辺田駅跡
		13:00 ～ 13:10	中浜公民館
		13:30 ～ 13:45	境地区公民館
		13:55 ～ 14:05	浮津公民館
		14:15 ～ 14:25	飯牟礼神社前
	岳野	14:35 ～ 14:55	二川公民館
		15:25 ～ 15:35	岳野公民館

平成28年度定期監査の結果

地方自治法第199条第4項及び第9項に基づく、「定期監査」結果を公表いたします。

■実施期間

平成28年10月5日（水）～平成29年1月26日（木）

■監査対象

市長事務部局、議会事務局、教育委員会事務局、農業委員会事務局、監査事務局、選挙管理委員会事務局、消防本部、消防署、各消防分団、市内各小中学校

■監査対象年度

平成28年度事務事業全般

■監査内容

事務分担、予算執行状況、業務実施及び実績報告書、工事執行状況、課内状況

■監査方法

予め資料の提出を求め、担当職員の説明を聴取の上、行政の事務事業の合理化と財源の効率的な執行について検証し、事務処理の簡素化ならびに経費の節減等について監査した。

■監査結果

所掌事務のうち予算執行事務、

収入事務及び支出事務、契約事務、財産管理、経営管理、事務管理について監査した結果、概ね良好な事務処理がなされていると認められた。

ただ、随意契約の締結および契約保証金の免除に際しては、地方自治法施行令および垂水市契約規則に従い、適切な事務処理を行われない。

◎問い合わせ先：監査事務局

☎内線356

高齢者運転免許証自主返納支援事業内容の変更

交通事故の抑制を図る運転免許証自主返納の推進のため、支援事業の内容が変更されました。

■変更内容

65歳以上の自主返納者へ交付する商品券の金額5000円から1万円に変更

■申請書類

①印鑑

②返納された免許証

③運転免許の取り消し通知書

◎問い合わせ先：総務課安心安全係

☎32-1097

鳥獣被害防止施設等資材購入費補助金

有害鳥獣による農畜作物などへの被害を防止し、農畜作物の安定生産及び市民生活の安全確保を図るため、有害鳥獣被害防止施設等（電気柵、金網、防鳥網など）を設置する方に対し、必要な資材購入費用について助成を実施します。

■期間

4月3日（月）～10月2日（月）

■対象

①振興会

②認定農業者

③農業者（販売目的で営農しており10アール以上の耕地面積があること）

■補助金額

購入費用の2分の1

①振興会上限10万円

②認定農業者上限5万円

③農業者上限3万円

※共同設置の場合上限10万円まで加算あり

■申請書類

交付申請書、資材内訳書、位置図

◎問い合わせ先：農林課振興係

☎内線241

平成29年度銃砲刀剣類登録審査会

■審査日（奇数月第2火曜日）

①5月9日 ②7月11日

③9月12日 ④11月14日

⑤平成30年1月9日

■時間 午前10時～午後3時

■会場

県青少年会館

（鹿児島市鴨池新町）

■審査手数料（1件あたり）

新規登録 6300円

再交付 3500円

◎問い合わせ先：鹿児島県文化財課指定文化財係

☎099-28615355

九州電力から感電事故防止のお願い

鯉のぼりの季節になりましたが、感電事故防止のため、電線付近での鯉のぼりの掲揚や魚釣りは絶対に行わないよう、お願いします。なお、万一鯉のぼりや、釣り糸が電線にかかった場合は、自分で取ろうとせず、お近くの九州電力までご連絡ください。

◎問い合わせ先：鹿屋営業所

☎0120-9861806

犬の登録と狂犬病予防注射の実施

狂犬病の侵入と蔓延を防ぐため、犬の登録と予防接種のご理解と協力をお願いします。

■狂犬病

治療法はなく、発症すると人も動物も100%死亡する恐ろしい病気です。日本では1957年以降、国内発での症例はないですが、世界では、現在でも報告されているだけで、

5万5千人の死亡者が出ています。2013年には台湾で、野生動物での発生がありました。

■狂犬病予防注射

狂犬病予防法により、毎年受ける必要があります。狂犬病の侵入とそれに続く蔓延を防ぐために、必ず、犬の登録と狂犬病予防注射を受けましょう。

■期間 5月16日（火）～18日（木）

■場所 各地区公民館等（39か所）

■対象

生後91日以上で、今年4月以

降、狂犬病予防注射を受けていない犬

■持参するもの

①通知書（登録犬のみ）

②注射料金 3400円

※未登録犬の場合は、注射料金とは別に新規登録料3000円（生涯1回）が必要です。

■注意点

①通知書を必ず持参してください。また、釣銭のないようにお願いします。

②暴れださないように抑えるこ

とができる人が連れてきてください。

③妊娠・授乳犬は今回は接種せず、後日受けてください。

■その他

①飼犬の死亡や飼主の氏名・住所の変更があった場合は届け出が必要です。

②飼犬のフンの後始末は飼主の責任です。また、飼犬の放し飼いはやめましょう。

◎問い合わせ先：生活環境課環境衛生

☎32-1297

最新

インプラント治療

無料相談
(個別相談承ります)

目から鱗の世界最先端の歯科治療
について分かりやすく説明いたします。

● 噛めない

● 治りにくい歯周病

● 神経を抜いた歯がある

● 見た目が恥ずかしい

● 歯が悪く全身疾患がある

* 歯からのSOSサイン、放置すると
全身の病を引き起こします。

* 歯が引き起こす恐ろしい
病気とは？

歯学博士
重山洋一郎

日時 毎週木曜日は無料相談デー
12時より

場所 しげやま歯科

お問い合わせ
フリーダイヤル 0120-418-882

★情報収集にどうぞご参加下さい。
セカンドオピニオンにもどうぞ。

★相談は全て無料です。
お気軽にご連絡下さい。

★全身の健康も考えた、オーダーメイド
の歯科治療をご提案いたします。

医療法人 彩雲会

しげやま歯科

垂水市本町77番地

卒業・卒園・入学・入園記念キャンペーン

毎年ご好評いただいているキャンペーンです！
撮影を考えられているお客様、お早めにご連絡ください！



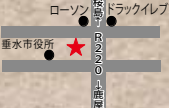
参加特典 撮影料 通常¥7,800 → **¥5,460(税別)**
期間 4月1日～4月30日
外での撮影の希望の方もお気軽にご相談下さい

Shiroya Photo Studio
Studio & Photo

ゆかゆかのわパン・少し大きな制服を着て、
まだあどけなげの初々しい表情を醸しませんか？

特別価格ではありませんが、いろいろなポーズを
撮影させていただきます。
その中からお気に入りのお写真を選んでいただけます。

写真のシオヤ ☎ 0994-32-0144
〒891-2122 鹿児島県垂水市上町116
■営業時間 平日・土曜日 / AM8:30～PM7:00
※日曜日 / AM10:00～PM5:00
■定休日 毎週水曜日



http://photo-shiroya.pupu.jp

お客様感謝デー

期間 4/8(土)～4/9(日) **2日間限り**

特価商品 車イス2台限り(アルミ)
定価 55,000円 → **19,000円**

※当日はご来店の方々に抽選があります。

★ 1等 抗菌済み羽毛布団

★ 2等 加湿器

★ 3等 血圧計

ご来店頂いた皆様に、タマゴの
つかみ取りもあります!!

取扱品 介護用ベッド、マットレス、車椅子、歩行器、ポータブルトイレ
シャワーチェア、杖、電動カー、シルバーカー、くつ

指定居宅サービス事業所
(有)光洋メディカル福祉用具貸与事業所
垂水市栄町111番地 TEL 32-7272

ドリンク
付き

40種類以上の中から好きなものをお好きなだけ・・・
アザレアランチバイキング
営業時間 11:30 >>> 14:30 (最終入店 14:00)

フルバイキング/60分 大人 1,000円 小学生 500円

ビジネスバイキング/30分 大人 600円 (最終入店 13:00)

4月19日より毎週水曜日のビジネスバイキングは、お休み致します。

平成29年 12金・13土・14日
5月 19金・20土・21日

昼夜2回公演(日曜日は昼のみ)

昼の部 開場：午前11時／開演：午後1時
夜の部 開場：午後5時30分／開演：午後6時

◆日帰り観劇券
当日券 ¥3,000 前売り券 ¥2,800
◆昼食付観劇券
当日券 ¥4,000 前売り券 ¥3,500
フロントにてチケット販売致します。

大衆演劇

笑いと涙の人情芝居

劇団 くらげ

桜島の麓・垂水温泉

垂水ベイサイドホテルアザレア ☎ 0994-32-9195

国民年金保険料 学生納付特例申請

平成28年度に保険料納付を猶予されている方で、平成29年度も引き続き在学予定の方へ、3月下旬にハガキ形式の学生納付特例申請書を送付しております。

■学生納付特例制度

所得の少ない学生が申請し、承認されることで、保険料の納付が猶予(先送り)される制度です。

■平成29年度の申請方法

同一の学校に在学されている方は、送付したハガキに必要事項を記入し返送いただくことにより、平成29年度の申請ができます(この場合、在学証明書又は学生証の写しの添付は不要)。

■保険料の納付を希望する場合

平成29年度は学生納付特例制度を利用せず、保険料の納付を希望される場合は納付書を送付いたしますので、お手数ですがお近くの年金事務所にご連絡ください。

◎問い合わせ先：市民課市民係
☎ 内線163／鹿屋年金事務所
☎ 42-5121

保健・福祉 臨時福祉給付金 (経済対策分)

■受付期間 4月17日(月)～7月18日(火)

■場所 福祉課地域福祉係
新城・牛根支所

■時間 午前8時30分～午後5時15分
※土・日、祝日は除きます。

■支給額 1万5000円

■対象 平成28年度分の住民税(均等割)が課税されていない方
※平成28年度分の住民税(均等割)が課税されている方の税法上の扶養親族である方、生活保護受給者は除きます。

■申請書類 ①印鑑・通帳
②公的身分証明書(運転免許証等)

■振り込み詐欺にご注意ください
市や厚生労働省などが、「給付金」を支給するために、手数料などの振り込みを求めることありませんので、ご注意ください。

◎問い合わせ先：福祉課地域福祉係 ☎ 内線125

垂水市ファミリー・サポート・センター事業スタート!!

■ファミリー・サポート・センターとは
子育ての援助をしてほしい方(利用会員)と子育てをお手伝いできる方(提供会員)が、お互いに会員になって、地域で子育ての助け合い(相互援助活動)を行う有償ボランティアの会員組織です。

■活動内容
①保育所、幼稚園の開園前・閉園後の子どもの預かり
②保育所、幼稚園、小学校等への送迎
③児童クラブ終了後や放課後の子どもの預かり
④冠婚葬祭や病院、参観日の際の子どもの預かり

■会員登録及び利用(活動)の流れ
①会員登録の申込 ②会員証の発行
③援助の依頼 ④マッチング、事前打ち合わせ
⑤援助活動
※提供会員の方は、講習会を受講していただきます。

注目 POINT

子育て応援券
利用会員に登録していただいた方に、援助活動で利用できる「ファミリー・サポート・センター1時間無料券」が10枚つづりとなった「子育て応援券」を配布いたします。

▼利用料金表

日時	利用料金・報酬	
	1時間まで	1時間以降
月曜日～金曜日 (祝日、12/29～1/3は除く) 午前7時～午後7時	600円	30分ごとに300円
上記の時間外・土日、祝日	700円	30分ごとに350円

◎問い合わせ先
垂水市ファミリーサポートセンター ☎ 31-3052

はじめてのお便りです。

私は鹿児島島の隼人で生まれ高校生まで過ごし、大学から東京へ上京し、今現在も東京で働いております。この広報誌「たるみず」は会社へ届くのですが毎月垂水の絶妙景観を楽しみにしております。毎年帰省しますが必ず垂水へ行きます。どの景色も大好きです。そんな大好きな垂水のためにがんばって下さっている皆様へ感謝です。(東京都中央区／R・N／20代女性)

MASAさん広報誌へのお便りありがとうございます。皆様
にフエンシングの魅力を少しでもお伝えできてよかったです。
3年後に鹿児島で開催される国民体育大会に向け、垂水市では
今後も競技人口の増加と選手育成に取り組んでまいります。

年の台風災害の復旧工事はいつ始まるのかと思っていました。3月着工となるのですね。その間、元技術職の市役所OBの方が準備のためがんばってくださいましたことを知り、垂水市に対する思いを感じたところでした。早く元通りに復旧できるように祈っています。（垂水市／JUNちゃん／60代男性）

JUNちゃんさん、お便り
 ありがとうございます。現在垂
 水市では、台風16号災害の復旧

R・Nさん、
お便りありが

とうございます。絶妙景観へのお褒めの言葉ありがとうございます。風景は、同じ場所であっても、天候や気温に加え、時間帯や撮影する高さや角度によっても様々な表情を見せてくれます。私たちもまだまだ撮影技術が足りない部分もありますが、引き続き努力を重ねてまいりたいと思います。帰省の際は、また垂水市へもお越しください。ありがとうございます。

広 報たるみずの特選受賞、
 本当におめでとうござ
 います。9月号は鮮明に覚え
 ています。地方にいても中央
 とインターネットで繋がる時
 代、生き生きと活躍する生徒
 達とそれを支える垂水市。驚
 きました。(垂水市／しょうゆ
 屋の娘／60代女性)

しょうゆ屋の娘さん、
広報誌

作業に全力で取り組んでおります。また、災害復旧のためご協力いただきました皆様にご場を借りて感謝申し上げます。今後ともご支援・ご協力をよろしくお願いいたします。

ま
ちの話題は子どもから
大人まで取り上げてい
るので街全体が見えるよう
です。これからも頑張っ
てニュー
スをピックアップしてく
ださい。食改キッチン、
知らない
歴史をまぜて紹介して
いるの
で楽しく見れます。(鹿
屋市／
カピクン／60代男性)

カビツクンさん、お便りありがとうございます。多くのコーナーへのお褒めのお言葉ありがとうございます。今後も各コーナーを皆様に興味を持っていただけるよう創意工夫をしてまいりますので引き続き、ご愛読の方、よろしく願います。

へのお褒めの言葉ありがとうございます

ざいます。今回の受賞は、制作している私たちにとって大変嬉しく励みになるものでした。改めて、ご愛読いただく皆様からのご理解とご協力をいただいているからこそだと感じています。今後も、より自由な発想で、次のページを読みたくなる広報誌作りに尽力してまいります。

広 報たるみず」特選！おめでとうございます。

ページをめくり一番の楽しみは「食改キッチン」です。母が四季折々に作っていた郷土料理や菓子団子等、今は懐かしい思い出の味となっていました。いしましたが「食改キッチン」のお陰で子から孫へと故郷の味を伝えていきます。これからも充実した「広報たるみず」楽しみに待っています。（静岡

県静岡市／ジャスミン／60代女性）

ジャスミンさん、広報誌へのお便りありがとうございます。食改キッチンでは、今月号から2年目に突入したことから、「臨場感」をテーマに、調理工程が伝わるデザインにリニューアルいたしました。また気に入っていたけると嬉しいです。引き続きご愛読をお願いいたします。

県 広報コンクールで「広報たるみず」が12年ぶりに特選に輝いたことを知り大変うれしくなりました。おめでとうございます。特集「MORE ENJOY FENCING」を興味深く読ませていただきました。3年後に垂水市で開催されるフェンシング競技に向けて「希望の光」が鋭意育成されることを期待しています。（鹿児島市／MA SA／70代男性）

SA / 70代男性)

お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

※個人情報の取扱い

個人情報、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイト
からでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式 WEB サイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式 WEB サイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

TARUMIZU
INFOR
MATION

別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

職業訓練指導員（職業訓練に
おいて訓練を担当する者）とし
て必要な能力を付与するため、
講習を実施します。

平成29年度職業訓練
指導員（48時間）講習

■期間
① 7月25日（火）～27日（木）
② 8月1日（火）～3日（木）

■場所
ポリテクセンター鹿児島

■受講資格
① 技能検定（国家検定）の1級・
単一等級合格者
② 職業能力開発校修了者で4年
～10年の実務経験者

③ 学校教育法による免許職種に
関する学科を修めた者で、大
学卒者2年、短期大学・高等
専門学校卒者4年、高等学校
卒者7年の実務経験のある者

■受付
5月22日（月）～6月2日（金）

■料金
1万5600円

■定員
30人

※定員になり次第締切します。

◎問い合わせ先…鹿児島県職業
能力開発協会 ☎ 099-2226
13240

◎うぶ声（平成29年2月届出分）

出生児	保護者	振興会
入佐 芽穂	茂輝	栄町
野間 あさひ	洋平	上中馬場
和田 杏珠	秀志	並松
海老原 真	善郎	上本城
深見 弦平	陽介	崎山
山内 蒼平	航平	上町
中村 結愛	拓矢	下元垂水2

◎おくやみ（平成29年2月届出分）

氏名	歳	振興会	喪主名
池田 ヨミ子	93	下松原	池田 雅
篠原 しょう子	60	源園	篠原 真奈美
宮城 チヤ子	85	松元	宮城 昭弘
川畑 トキエ	89	諏訪下	川畑 雅史
枝元 幸男	83	錦町	枝元 ノブ子
永田 鉄哉	89	県営下宮	永田 四男

◎おくやみ（続き）

氏名	歳	振興会	喪主名
東 マサ子	83	芝原	東 良一
池田 慶子	83	並松	池田 純男
中園 二男	83	諏訪下	安居 三三子
深見 ノリ子	84	崎山	深見 良二
大坪 マツ子	95	深港	大坪 正文
川崎 強	66	脇登	川崎 均
岩切 ハツエ	94	崎山	岩切 秀男
永田 五夫	69	城山団地	永田 利子
脇 ヤエ	92	牛根麓	脇 順一
吉井 和子	98	上松原	鶴田 蓉子
川原 秋雄	97	諏訪下	川原 ハツエ
山口 彌戸次	92	尾迫	山口 スミエ
安山 ユウ子	73	下市木2区	安山 光則
中村 辰雄	82	下本城	中村 百合子
大迫 チカ	95	上市之園	大迫 輝夫



❖ お便り&市長へのメッセージ&プレゼント ❖

応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
- お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
- 紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**
また、そのご回答・お返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



①**ドレ・ソース**〔2名様〕
たるみず畑さんのドレ・ソース3本セット（いんげん・たまねぎ・赤しそ）を2名様にプレゼントします！



②**宮田屋珈琲ギフトセット**〔3名様〕
本市出身の宮田一也さん経営・宮田屋珈琲（札幌市）より提供いただいたギフトセット（2L×2本）を3名様に！



③**クオカード2,000円分**〔2名様〕
ファミリーマート北方浜平店より提供いただいたクオカード2,000円分を2名様にプレゼントします！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

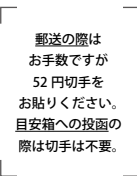
個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り



8912192

広報4月号

鹿児島県垂水市上町114番地

垂水市役所 企画政策課

広報たるみず担当者宛（秘書広報係内）

◎ご住所

都道
府県

市区
郡

◎ご氏名

◎ペンネーム

◎年齢

◎性別

歳

男

女

◎電話

市外局番

（

）

－

◎ご希望

プレゼント番号

1・2・3

※ご希望番号に○をしてください。
ご希望の方は必ず氏名・住所・
連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を3つ〇でお選びください。

- 1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 まちの話題
7 プレゼント 8 コツコツ（教育） 9 食改キッチン 10 幸せ瞬間 Snap 11 その他

広報たるみず TARUMIZU

2017 年（平成 29 年）
4 月 1 日発行／No.72

4

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町 114

■連絡先
TEL：0994-32-1111
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 1.14（税別）
本号コスト 54 円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料 1,500 円）

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



推計人口 3 月 1 日現在

- ①総人口／14,988（-30）
- ②世帯数／6,824（-11）
- ③男性／6,923（-6）
- ④女性／8,065（-24）
- ※（ ）は前月比
- ※総人口減／自然減（-18）社会減（-12）
- ◎総務課／☎内線 357

納税等

- 4 月分納期限 5 月 1 日（月）
- ①国民健康保険税／随時 2 期
- ②後期高齢者医療保険料／随時 2 期
- ③介護保険料／第 1 期
- ④住宅使用料／4 月分
- ⑤保育料／4 月分
- ◎税務課／☎内線 136

市場休業日

- 4 月 2 日（日） 4 月 5 日（水）
- 4 月 9 日（日） 4 月 12 日（水）
- 4 月 16 日（日） 4 月 19 日（水）
- 4 月 23 日（日） 4 月 29 日（土）
- 4 月 30 日（日）
- ◎農林課／☎内線 241

桜島降灰収集

- ①新城・柊原・牛根地区（第 1 火曜）
4 月 4 日（火）
- ②上記以外の地区（第 2・4 火曜）
4 月 11 日（火） 4 月 25 日（火）
- ◎土木課／☎内線 350

※ 4 月 23 日の休日に在宅医・薬局が 3 月号掲載内容から変更がありました。ご確認をお願いいたします。

休日在宅医・薬局 ◎保健課／☎内線 164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
4 月 2 日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4 月 9 日（日）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
4 月 16 日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4 月 23 日（日）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局	32-7252
4 月 29 日（土・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4 月 30 日（日）	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局	32-9022
5 月 3 日（水・祝）	池田温泉クリニック	32-6161	アルファ薬局	32-6400
5 月 4 日（木・祝）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
5 月 5 日（金・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5 月 7 日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5 月 14 日（日）	りんどう心のクリニック	32-2277	小みかん薬局	32-8118
5 月 21 日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5 月 28 日（日）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656

漏水当番店連絡先 ☎ 070-4749-6210

- 4 月 堀之内建設 ☎ 32-0695
- 5 月 上津建設 ☎ 36-2003 ◎水道課／☎内線 129

今月の特集は
施政方針をお
届けします！

